

***BOSE***<sup>®</sup>



---

# CINEMATE<sup>®</sup> 1 SR

## DIGITAL HOME THEATER SPEAKER SYSTEM

---

Operating Guide | Guía del usuario | Guide d'utilisation

---

## Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

These devices comply with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for the general population. They must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

These devices comply with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

---

**CAUTION:** Refer to the CineMate® 1 SR setup guide for safety-related information.

---

## Please complete and retain for your records:

Speaker array serial number (on bottom panel): \_\_\_\_\_

Acoustimass module serial number (on back panel): \_\_\_\_\_



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,956,674; 5,974,380 and 6,487,535 & other worldwide patents issued & pending. DTS, the DTS Symbol and DTS + the DTS Symbol are registered trademarks & the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. ©2010 DTS, Inc. All Rights Reserved.

©2011 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

---

**CONTROLS AND INDICATORS** **4**

---

Universal remote control . . . . .	4
Basic functions . . . . .	4
Turning the system on and off . . . . .	4
Controlling the volume . . . . .	4
Programming the universal remote . . . . .	4
Reading the system indicators . . . . .	6
Adjusting the bass level . . . . .	6

---

**CONTROLLING SOURCES** **7**

---

Changing the source control mode . . . . .	7
Watching TV . . . . .	8
Watching a DVD . . . . .	9
Navigating on-screen menus and guides . . . . .	10
Using playback controls . . . . .	11

---

**CARE AND MAINTENANCE** **12**

---

Troubleshooting . . . . .	12
Replacing the remote batteries . . . . .	14
Cleaning your speaker system . . . . .	14
Customer service . . . . .	14
Limited warranty . . . . .	15
Technical information . . . . .	15

# CONTROLS AND INDICATORS

---

## Universal remote control

---

The CineMate® 1 SR system includes a universal remote that can be programmed to control your TV, DVD or Blu-ray Disc™ player, cable/satellite box, and VCR. With this universal remote, you can enjoy the convenience of using only one remote control for all your home theater equipment.

## Basic functions

---

### Turning the system on and off

The system power button turns the CineMate 1 SR system on or off.



### Controlling the volume

Press this button to mute or unmute the audio:



Use this button to change the volume level:

- Press + to raise the volume.
- Press - to lower the volume.



---

**Note:** Make sure the internal speakers in your TV are turned off. To confirm, press Mute on the Bose remote and check that no sound is coming from the TV. For more information, refer to "Turning off the internal speakers in your TV" in the Setup Guide.


---


## Programming the universal remote


The universal remote can be programmed to control up to five audio/video devices.

### To program the remote to control your TV:

1. Locate the TV section in the *Universal Remote Device Codes* book included with your system.
2. Locate the device code(s) for your brand of TV and select a code from the list.

3. Press and hold  until all five source buttons light. The remote is now in the setup mode.

4. Press . Only this button will remain lit.

5. On the number keypad, enter the device code for your brand of TV. The TV source button () should blink twice and then turn off.

**Note:** If all five source buttons flash rapidly three times, the code was invalid. Go back to Step 1 and try another code.

6. Point the remote to your TV and press TV power.



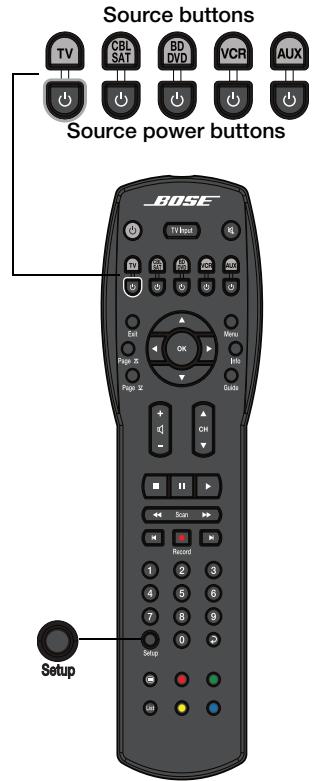
If your TV does not respond, go back to Step 1 and try another code.

**To program the remote to control other devices:**

Follow the same procedure for each of your other devices, using the appropriate device code and source button for each one.

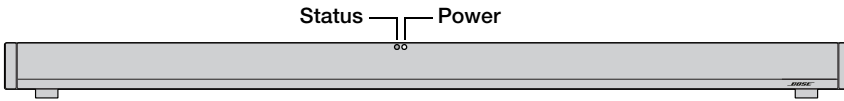
**To control a combination device:**

- If you are programming the remote to control a combination device that has more than one source, such as a VCR/DVD unit, you can program the associated code for either source button. For convenience, you may want to program the code twice – once for the VCR button and once for the DVD button.
- To find the right device code, first search the “COMBINATION” listings in the *Universal Remote Device Codes* book. If you cannot find a valid code there, then search the listings for individual device types (TV, CBL, VCR, DVD, etc.).



## Reading the system indicators

### Speaker array indicators



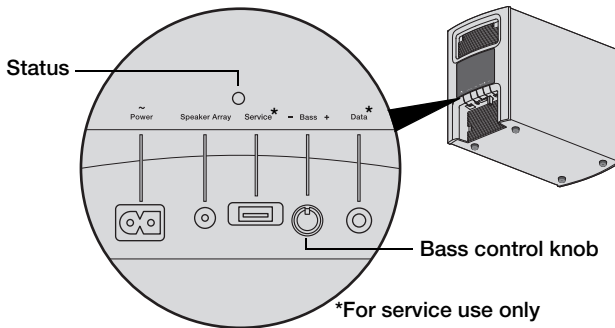
#### Power indicator:

- Solid white..... Power on
- Fast blinking white..... System is muted
- Very fast blinking white..... System volume has reached the max or min limit

#### Status indicator:

- Off ..... Speaker array and Acoustimass® module are connected
- Slow blinking orange ..... Speaker array is available to make a wireless connection
- Fast blinking orange ..... Speaker array is disconnected and trying to connect
- Solid green ..... ADAPTiQ® system is activated
- Blinking green ..... ADAPTiQ system is calculating data
- Blinking green 5 secs..... AC power applied
- Solid red ..... System error

### Acoustimass module indicator



\*For service use only

#### Status indicator:

- Solid orange..... Speaker array and Acoustimass module are connected
- Blinks orange every 3 secs ..... Acoustimass module is disconnected from speaker array (or speaker array is off: Acoustimass module standby)
- Slow blinking orange..... Acoustimass module is available to make wireless connection
- Solid red..... System error


## Adjusting the bass level

The bass control knob located on the rear of the Acoustimass module allows you to change the bass level output of the system. Turn the bass control knob clockwise to increase the bass, counter-clockwise to decrease the bass.

## Changing the source control mode

You can easily switch control from one source to another by pressing the appropriate source button at the top of the remote. In addition to controlling the selected source, the remote will always control the basic speaker functions (on/off, volume, mute) of your CineMate® 1 SR system.

To control a source:

1. Press the power button (  ) for the source you want to turn on.

2. Press the button for the source you want to control.

The source button will flash to verify your choice.

3. If necessary, Press the **TV Input** button to select the correct input on your TV.

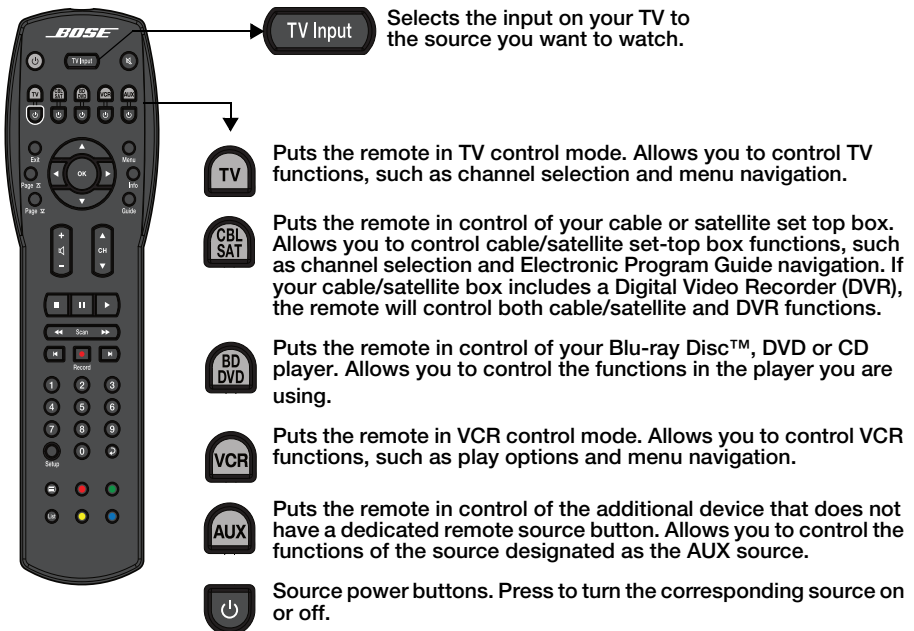
You may need to press the **TV Input** button several times in order to select the correct TV input for the source you want to watch.

On some TVs, the **TV Input** button will display an onscreen menu. Put your Bose remote in the TV control mode to navigate and close this menu.

---

**Note:** To control your TV and other devices using the Bose remote, you must first program the remote with a device code for each device. See "Programming the universal remote" on page 4.

---



# Watching TV

## To watch TV using your cable/satellite set-top box:

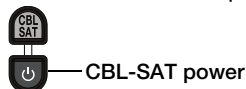
1. Press the **TV** power button to turn on your TV.



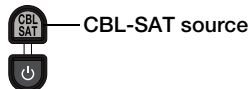
2. Press the TV Input button to select the correct input on your TV.



3. Press the **CBL-SAT** power button to turn on your cable/satellite set-top box.

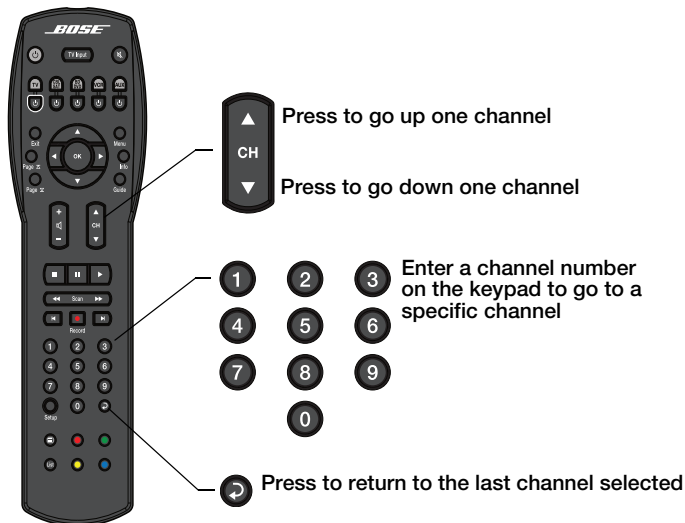


4. Press the **CBL-SAT** source button to switch to cable/satellite mode.



The **CBL-SAT** button flashes to verify that the remote is in the CBL-SAT mode.

5. Select a channel:



To view and search through program guides, see “Navigating on-screen menus and guides” on page 10.

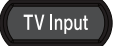


## To watch TV using the tuner in your TV:

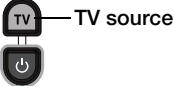
1. Press the **TV** power button to turn on your TV.



2. Press the TV Input button to select the correct input on your TV.



3. Press the **TV** source button to switch to the TV mode (the **TV** button will flash).



4. Select a channel.

## Watching a DVD or Blu-Ray™ disc

1. Press the **TV** power button to turn on your TV.



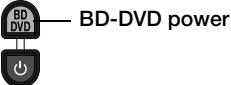
2. Press the TV Input button to select the correct input on your TV.



3. Press the **BD-DVD** power button to turn on your DVD player.



4. Press the **BD-DVD** source button to switch to DVD mode.



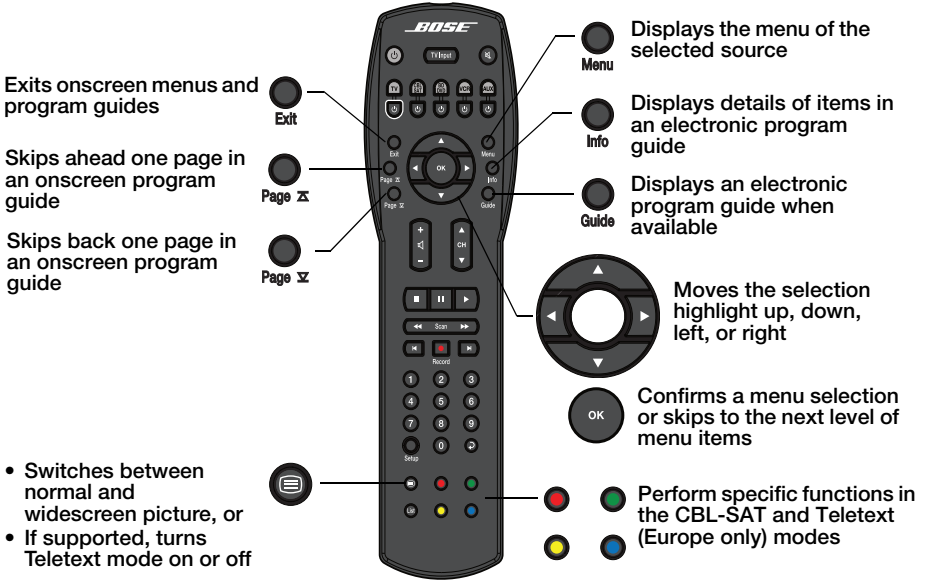
The **BD-DVD** button flashes to verify that the remote is in the BD-DVD mode.

5. Use the remote to control playback functions and navigate disc or player menus. See “Using playback controls” on page 11 for a description of the playback buttons.

# Navigating on-screen menus and guides

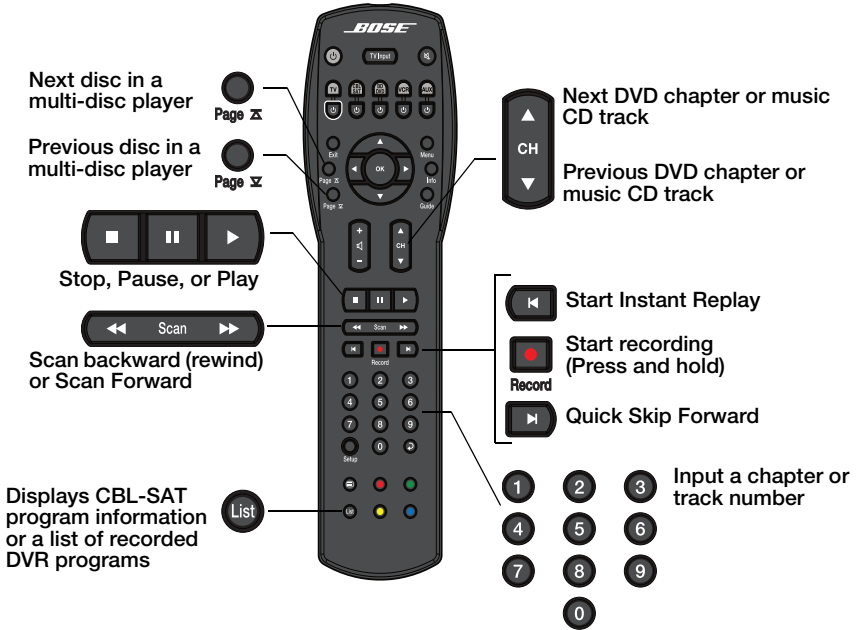
The menu and program selection buttons will control only one source at a time. Select the source you want to use first.

**Note:** If some navigation functions are not working for a particular source, try programming a different device code into the remote.



# Using playback controls

The functionality of the source playback buttons may vary depending on the type and brand of your device. For more information, see the owner's guide that came with your device.



# CARE AND MAINTENANCE

## Troubleshooting

Problem	What to do
No sound	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the CineMate® system is turned on and that the speaker array power indicator is on (solid white).</li><li>• Make sure the CineMate system is not muted.</li><li>• Increase the volume.</li><li>• Verify the wireless connection between the speaker array and the Acoustimass® module:<ul style="list-style-type: none"><li>• Press the ADAPTIQ® button behind the sliding cover on the end of the speaker array.</li><li>• The status indicator should glow orange for 10 seconds if the wireless connection is good.</li></ul></li><li>• If the speaker array status indicator is blinking orange:<ul style="list-style-type: none"><li>• Check that the Acoustimass module is plugged into a live AC wall outlet and the status indicator is glowing orange.</li><li>• Perform the pairing procedure. See “Pairing the Acoustimass® module with the speaker array” on page 14.</li><li>• Try moving any possible sources of wireless interference, such as a wireless computer network router, another wireless device, or a microwave oven, further away from the CineMate system.</li></ul></li><li>• Make sure all cable connections are correct and secure on the speaker array, TV, and other connected sources. Refer to the “Product Overview” in the setup guide.</li><li>• Check that the correct TV input is selected. See “Changing the source control mode” on page 7.</li><li>• Check that the TV’s audio output is enabled. See your TV owner’s guide for information.</li><li>• If the speaker array is connected to a TV output labelled VARIABLE (VAR), make sure the TV’s internal speakers are turned off, the TV volume is turned up, and the TV is not muted.</li><li>• Make sure there is an audio connection from your sources to both your TV and the speaker array.</li></ul>
Sound but no picture, or sound and picture do not match	<ul style="list-style-type: none"><li>• Make sure the TV is turned on.</li><li>• Make sure that the audio output on the TV is connected to the TV audio input on the speaker array. Refer to “Putting the system together, Step 1” in the setup guide.</li><li>• If you are using the AUX connections on the speaker array, make sure that the audio outputs from your sources are connected to both your TV and the AUX connectors on the speaker array. Refer to the “Product overview” in the setup guide.</li></ul>

Problem	What to do
Remote control is inconsistent or does not work	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the battery to be sure it is installed properly or needs to be replaced. See “Replacing the remote batteries” on page 14.</li> <li>• Point the remote control at the device you want to control.</li> <li>• Check that the remote button for the selected source flashes when you press the volume button.</li> <li>• Check that the power indicator on the speaker array flashes when you press the remote volume or mute button.</li> <li>• There may be more than one device code for your brand of device. Find your device and brand in the <i>Universal Device Codes</i> book. Try programming another code, then check the device for improved functionality.</li> </ul>
Sound is distorted	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure all cable connections are secure on the speaker array, TV, and other connected sources.</li> <li>• Make sure the protective film has been removed from the speaker array and the Acoustimass® module.</li> <li>• If the speaker array is connected to a TV output labelled VARIABLE (VAR), reduce the TV volume.</li> </ul>
Sound is coming from the TV	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn off your TV’s internal speakers.</li> <li>• Turn the TV volume all the way down.</li> </ul>
TV does not respond to remote commands	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the speaker array is not blocking the IR sensor on the TV. Change the position of the TV and speaker array so that the IR sensor is not blocked.</li> <li>• For details on the location of the TV’s IR sensor, refer to the owner’s guide that came with your TV.</li> </ul>
Picture is blurry when viewing 3D content	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure your 3D glasses are tuned on.</li> <li>• If the problem persists, make sure the speaker array is not blocking the IR sensor on the TV. Change the position of the TV and speaker array so that the IR sensor is not blocked.</li> <li>• For details on the location of the TV’s IR sensor, refer to the owner’s guide that came with your TV.</li> </ul>
Intermittent bass	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the status indicator on the Acoustimass module is orange and not blinking.</li> <li>• If the speaker array status indicator is blinking orange:               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the Acoustimass module is plugged into a live AC wall outlet and the status indicator is glowing orange.</li> <li>• Perform the pairing procedure. See “Pairing the Acoustimass® module with the speaker array” on page 14.</li> <li>• Try moving any possible sources of wireless interference, such as a wireless computer network router, another wireless device, or a microwave oven, further away from the CineMate® system.</li> </ul> </li> </ul>
Too much or too little bass	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust the bass level using the bass control on the Acoustimass module. Refer to “Adjusting the bass level” on page 6.</li> </ul>
Red status indicator	<ul style="list-style-type: none"> <li>• System error. Call Bose Customer Service.</li> </ul>

### Pairing the Acoustimass® module with the speaker array

Your speaker array and Acoustimass module are paired at the factory. However, should you ever need to pair them for any reason, do the following:

1. Unplug the Acoustimass module AC power cord.
2. Remove the door on the end of the speaker array.
3. Press and hold the ADAPTiQ® button for 3-4 seconds until the status indicator starts slowly blinking orange.
4. Plug the Acoustimass module AC power cord in the AC outlet.

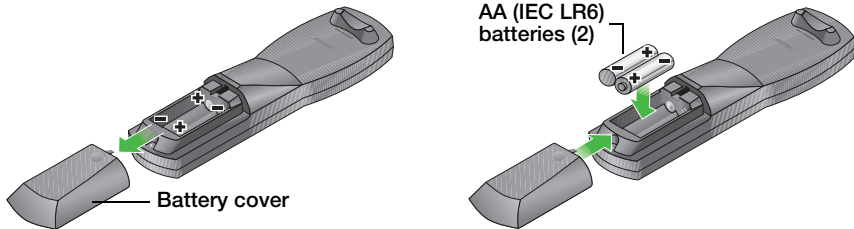
Pairing is complete when the Acoustimass module status indicator becomes solid orange and the speaker array status indicator turns off.

### Replacing the remote batteries

---

Replace both batteries when the remote control stops operating or its range seems reduced. Alkaline batteries are recommended.

1. Slide open the battery compartment cover on the back of the remote.



2. Remove both batteries.

Be sure to dispose of the batteries according to the regulations in your area.

3. Insert two AA (IEC-LR6) 1.5V batteries, or the equivalent. Match the + and – symbols on the batteries with the + and – markings inside the compartment.
4. Slide the battery compartment cover back into place.

### Cleaning your speaker system

---

- You can clean the surface of the speaker array and Acoustimass® module with a soft, dry cloth.
- Do not use any sprays near the speaker array. Do not use any solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia, or abrasives.
- Do not allow liquids to spill into any openings.
- The speaker grille requires no special care, although you may carefully vacuum it with a brush attachment, if necessary.

---

## Customer service

---

For additional help in solving problems, contact Bose® Customer Service. Refer to the address sheet included with the CineMate® 1 SR system.

---

## Limited warranty

---

Your CineMate® 1 SR system is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card that is included in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

### **What you must do to obtain Limited Warranty Service:**

Return product, with proof of purchase from an authorized Bose dealer, using the following procedures:

- 1.** Contact the Bose organization in your country/region (visit [Global.Bose.com/register](http://Global.Bose.com/register) for Bose contact information in your country/region) for specific return and shipping instructions;
- 2.** Label and ship the product, freight prepaid, to the address provided by the Bose organization in your country; and
- 3.** Place any necessary return authorization number prominently on the outside of the carton. Cartons not bearing a return authorization number, where required, will be refused.

---

## Technical information

---

### ***Acoustimass® module rating***

AC input power: 100-240V~ 50/60 Hz 150W

### ***Speaker array rating***

AC input power: 100-240V~ 50/60 Hz 60W

### ***Wireless connection***

Output power: 5 mW @ 2400-2480 MHz

Range: 20 ft (6.1 m)

---

## Aviso

Se ha probado y demostrado que este equipo cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo en la toma del mismo circuito que el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

Estos dispositivos respetan los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas canadienses para la población general. No deben ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

Estos dispositivos cumplen las normas RSS de exención de licencia de la industria de Canadá. Su uso está sujeto al cumplimiento de las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

---

**PRECAUCIÓN:** Consulte la guía de instalación de CineMate® 1 SR si desea información relativa a la seguridad.

---

## Cumplimente y conserve como referencia:

Número de serie del conjunto de altavoces (en el panel inferior): \_\_\_\_\_

Número de serie del módulo Acoustimass (en el panel posterior): \_\_\_\_\_



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Fabricado con licencia con los números de patente de EE UU: 5,956,674; 5,974,380 y 6,487,535 y otras patentes de EE UU e internacionales emitidas y pendientes. DTS, el símbolo DTS y DTS + el símbolo DTS son marcas comerciales registradas y los logotipos DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. ©2010 DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

©2011 Bose Corporation. Este documento no se puede reproducir, modificar, distribuir ni usar de otra forma sin el permiso previo y por escrito.



---

**CONTROLES E INDICADORES 4**

---

Control remoto universal .....	4
Funciones básicas .....	4
Encendido y apagado del sistema .....	4
Control del volumen .....	4
Programar el control remoto universal .....	4
Leer los indicadores del sistema .....	6
Ajustar el nivel de graves .....	6

---

**CONTROLAR FUENTES 7**

---

Cambiar el modo de control de fuentes .....	7
Ver la televisión .....	8
Ver un disco DVD o Blu-Ray™ .....	9
Navegar por los menús y las guías en pantalla .....	10
Utilizar controles de reproducción .....	11

---

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO 12**

---

Resolución de problemas .....	12
Cambiar las pilas del control remoto .....	14
Limpieza del sistema de altavoces .....	14
Atención al cliente .....	15
Garantía limitada .....	15
Información técnica .....	15

## CONTROLES E INDICADORES

# Control remoto universal

El sistema CineMate® 1 SR incluye un control remoto que puede programarse para controlar el televisor, el reproductor de DVD o Blu-ray Disc™, el receptor de cable/satélite y el reproductor de vídeo. Con este control remoto universal podrá disfrutar de la comodidad de usar un solo control para todos sus equipos de cine en el hogar.

## Funciones básicas

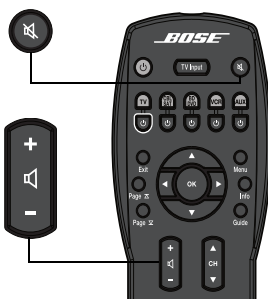
### Encendido y apagado del sistema

El botón de encendido del sistema enciende o apaga el sistema CineMate 1 SR.



### Control del volumen

Pulse este botón para silenciar o recuperar el sonido:



Utilice este botón para cambiar el volumen:

- Pulse + para subir el volumen.
- Pulse – para bajar el volumen.




**Nota:** Asegúrese de que los altavoces internos del televisor están apagados. Para confirmarlo, pulse Mute en el control remoto Bose y compruebe que el televisor no emite ningún sonido. Para más información, consulte "Apagar los altavoces internos del televisor" en la Guía de instalación.

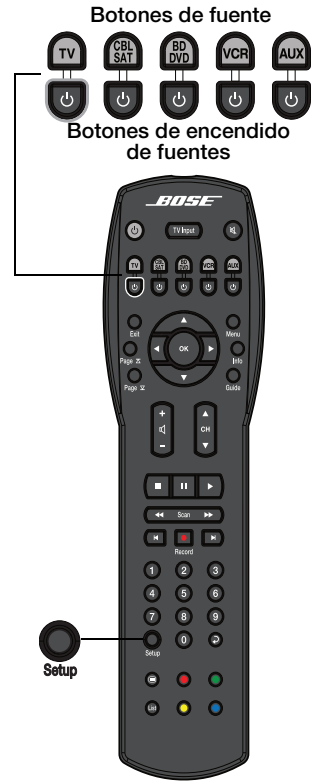
## Programar el control remoto universal

El control remoto universal se puede programar para manejar hasta cinco fuentes de audio/vídeo.

### Para programar el control remoto para manejar el televisor:

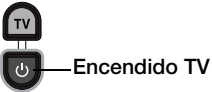
1. Localice la sección TV en el libro *Códigos de dispositivo del control remoto universal*, incluido con el sistema.
2. Busque el código o códigos de dispositivo de la marca de su televisor y seleccione un código de la lista.

3. Pulse y mantenga pulsado  hasta que se iluminen los cinco botones de fuente. El control remoto pasará al modo de configuración.
4. Pulse . Sólo se mantendrá iluminado este botón.
5. En el teclado numérico, introduzca el código de dispositivo correspondiente a la marca del televisor. El botón de fuente TV () parpadeará dos veces y se apagará.



**Nota:** Si los cinco botones de fuente parpadean rápidamente tres veces, el código no es válido. Vuelva al Paso 1 y pruebe otro código.

6. Apunte con control remoto al televisor y pulse Encendido TV.



Si el televisor no responde, vuelva al paso 1 y pruebe otro código.

### Para programar el control remoto para manejar otros dispositivos:

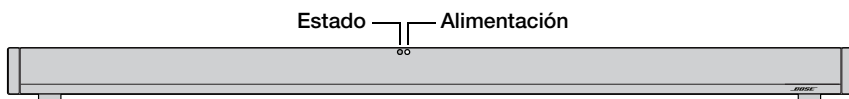
Siga el mismo procedimiento para cada uno de los dispositivos, empleando el código de dispositivo correspondiente y botón de cada dispositivo.

### Para controlar un dispositivo combinado:

- Si desea programar el control remoto para manejar un dispositivo combinado que tiene varias fuentes, por ejemplo un reproductor de vídeo/DVD, puede programar el código asociado en uno de los dos botones de fuente. Por mayor comodidad puede programar el código dos veces: una vez para el botón VCR y otra para el botón DVD.
- Para localizar el código de dispositivo correcto, busque en primer lugar la lista "DISPOSITIVOS COMBINADOS" en el libro *Códigos de dispositivo del control remoto universal*. Si no encuentra un código válido, busque en la lista dispositivos individuales (televisor, CBL, reproductor de vídeo, DVD, etc.).

## Leer los indicadores del sistema

### Indicadores del conjunto de altavoces



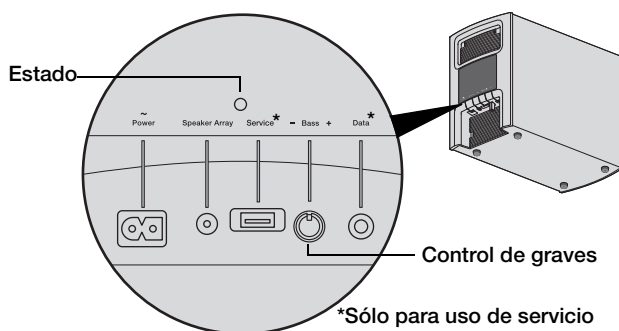
#### Indicador de encendido:

- Blanco sin parpadeo..... Encendido
- Parpadeo blanco rápido ..... El sistema está silenciado
- Parpadeo blanco muy rápido..... El volumen del sistema ha legado al límite máximo o mínimo

#### Indicador de estado:

- Apagado ..... El conjunto de altavoces y el módulo Acoustimass® están conectados
- Parpadeo lento en naranja ..... El conjunto de altavoces está disponible para realizar una conexión inalámbrica
- Parpadeo rápido en naranja..... El conjunto de altavoces está desconectado e intentando conectarse
- Verde sin parpadeo..... El sistema ADAPTiQ® está activado
- Parpadeo verde..... El sistema ADAPTiQ está calculando datos
- Parpadeo verde 5 seg..... Recibe alimentación de CA
- Rojo sin parpadeo..... Error del sistema

### Indicador del módulo Acoustimass



#### Indicador de estado:

- Luz naranja ..... El conjunto de altavoces y el módulo Acoustimass están conectados
- Parpadea en naranja cada 3 seg.... El módulo Acoustimass está desconectado del conjunto de altavoces (o el conjunto de altavoces está apagado: módulo Acoustimass en reposo)
- Parpadeo amarillo lento ..... El módulo Acoustimass está disponible para realizar una conexión inalámbrica
- Rojo sin parpadeo ..... Error del sistema


## Ajustar el nivel de graves

El control de graves situado en la parte posterior del módulo Acoustimass permite cambiar el nivel de salida de graves del sistema. Gire el control de graves en sentido horario para aumentar los graves y en sentido contrario para bajarlos.

## Cambiar el modo de control de fuentes

Puede cambiar fácilmente el control de una fuente a otra pulsando el botón de fuente correspondiente en la parte superior del control remoto. Además de controlar la fuente seleccionada, el control remoto siempre maneja las funciones básicas de los altavoces (encendido/apagado, volumen, silenciar) del sistema CineMate® 1 SR.

Para controlar una fuente:

1. Pulse el botón de encendido (  ) de la fuente que desea activar.
2. Pulse el botón de la fuente que desea controlar.  
El botón de la fuente parpadeará para verificar la selección.
3. Si es necesario, pulse el botón **TV Input** para seleccionar la entrada correspondiente en el televisor.

Es posible que deba pulsar el botón **TV Input** varias veces para seleccionar la entrada correspondiente del televisor para la fuente que desea ver.

En algunos televisores el botón **TV Input** mostrará un menú en pantalla. Sitúe el control remoto Bose en modo de control de TV para navegar y cerrar este menú.

**Nota:** Si desea utilizar el control remoto Bose para manejar el televisor y otros dispositivos deberá programarlo con un código para cada dispositivo. Consulte "Programar el control remoto universal" en la página 4.



## Ver la televisión

### Para ver la televisión utilizando el receptor de cable/satélite:

1. Pulse el botón de encendido **TV** para encender el televisor.



Encendido TV

2. Pulse el botón TV Input para seleccionar la entrada correspondiente en el televisor.



3. Pulse el botón de encendido **CBL-SAT** para encender el receptor de cable/satélite.



Encendido CBL-SAT

4. Pulse el botón de fuente **CBL-SAT** para cambiar al modo de cable/satélite.



Fuente CBL-SAT



El botón **CBL-SAT** parpadea para verificar que el control remoto se encuentra en modo CBL-SAT.

5. Seleccione un canal:



Pulse para subir un canal

Pulse para bajar un canal



Introduzca un número de canal en el teclado para pasar a un canal específico

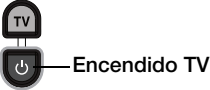


Pulse para volver al último canal seleccionado

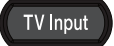
Para ver y buscar en las guías de programas, consulte “Navegar por los menús y las guías en pantalla” en la página 10.

## Para ver la televisión utilizando el sintonizador del televisor:

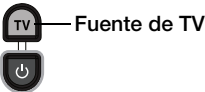
1. Pulse el botón de encendido **TV** para encender el televisor.



2. Pulse el botón TV Input para seleccionar la entrada correspondiente en el televisor.



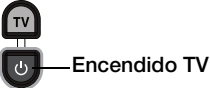
3. Pulse el botón de fuente **TV** para cambiar al modo de televisión (el botón **TV** parpadeará).



4. Seleccione un canal.

## Ver un disco DVD o Blu-Ray™

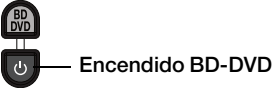
1. Pulse el botón de encendido **TV** para encender el televisor.



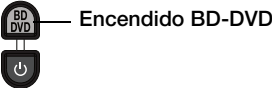
2. Pulse el botón TV Input para seleccionar la entrada correspondiente en el televisor.



3. Pulse el botón de encendido **BD-DVD** para encender el reproductor de DVD.



4. Pulse el botón de fuente **BD-DVD** para cambiar al modo de DVD.



El botón **BD-DVD** parpadea para verificar que el control remoto se encuentra en modo BD-DVD.

5. Utilice el control remoto para manejar las funciones de reproducción y navegar por los menús del disco o del reproductor. Consulte "Utilizar controles de reproducción" en la página 11 si desea una descripción de los botones de reproducción.

## Navegar por los menús y las guías en pantalla

Los botones de selección de menús y programas sólo controlan una fuente cada vez. Seleccione la fuente que desea utilizar primero.

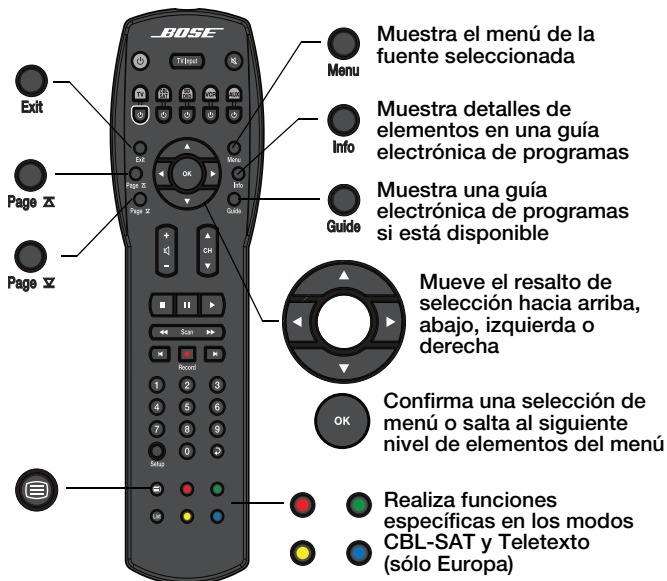
**Nota:** Si no algunas funciones de navegación no se activan para una determinada fuente, programe otro código de dispositivo en el control remoto.

Sale de los menús en pantalla y de las guías de programas

Salta una página hacia delante en una guía de programas en pantalla

Salta una página hacia atrás en una guía de programas en pantalla

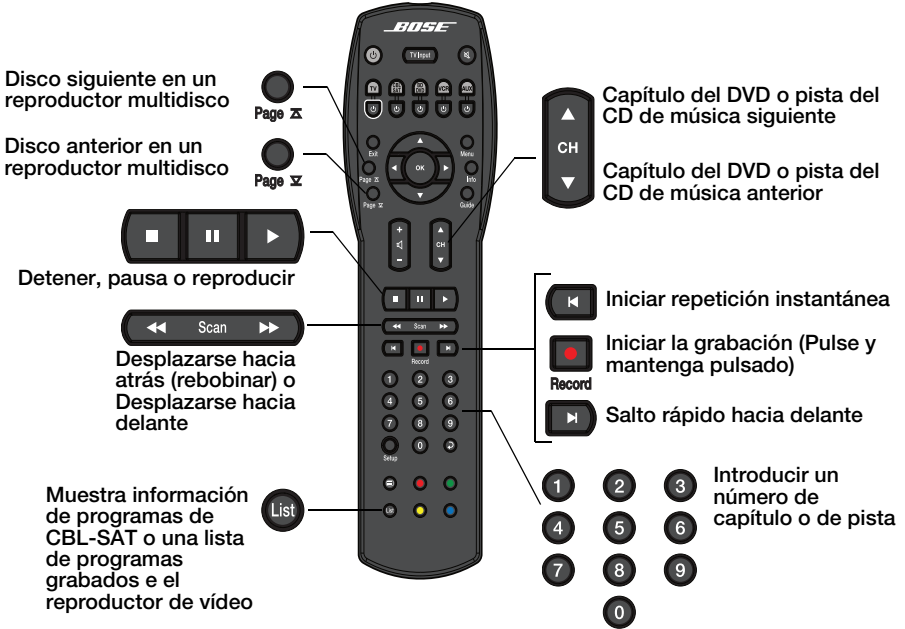
- Cambia entre imagen normal y de pantalla ancha, o bien
- Si está disponible, activa o desactiva el modo Teletexto





# Utilizar controles de reproducción

Las funciones de los botones de reproducción de la fuente pueden variar según el tipo y la marca del dispositivo. Si desea más información, consulte la guía del usuario incluida con el dispositivo.



## Resolución de problemas

Problema	Solución
No hay sonido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que el sistema CineMate® está encendido y que el indicador del conjunto de altavoces está encendido (blanco sin parpadeo).</li><li>• Asegúrese de que el sistema CineMate no está silenciado.</li><li>• Suba el volumen.</li><li>• Verifique la conexión inalámbrica entre el conjunto de altavoces y el módulo Acoustimass®:<ul style="list-style-type: none"><li>• Pulse el botón ADAPTiQ® situado detrás de la tapa deslizante en el extremo del conjunto de altavoces.</li><li>• El indicador de estado se iluminará en naranja durante 10 segundos si la conexión inalámbrica es buena.</li></ul></li><li>• Si el indicador de estado del conjunto de altavoces está parpadeando en naranja:<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que el módulo Acoustimass está conectado a una toma de pared de CA con corriente y que el indicador de estado está iluminado en naranja.</li><li>• Realice el procedimiento de emparejamiento. Consulte “Emparejar el módulo Acoustimass® con el conjunto de altavoces” en la página 14.</li><li>• Aleje del sistema CineMate cualquier fuente de posibles interferencias inalámbricas, como un router de red para ordenadores inalámbricos, otro dispositivo inalámbrico o un horno de microondas.</li></ul></li><li>• Compruebe que todas las conexiones por cable son correctas y seguras en el conjunto de altavoces, el televisor u otras fuentes conectadas. Consulte “Características del producto” en la guía de instalación.</li><li>• Compruebe que ha seleccionado la entrada de televisión correcta. Consulte “Cambiar el modo de control de fuentes” en la página 7.</li><li>• Compruebe que la salida de audio de televisión está activada. Para obtener información, consulte la guía del usuario del televisor.</li><li>• Si el conjunto de altavoces está conectado a una salida de TV con la etiqueta VARIABLE (VAR), asegúrese de que los altavoces internos del televisor están desactivados y de que el volumen del televisor está a un nivel alto y no está silenciado.</li><li>• Compruebe que hay una conexión de audio desde las fuentes hasta el televisor y el conjunto de altavoces.</li></ul>
Hay sonido, pero no hay imagen o el sonido y la imagen no concuerdan	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que el televisor está encendido.</li><li>• Compruebe que la salida de audio del televisor está conectada a la entrada de audio de TV del conjunto de altavoces. Consulte “Montar el sistema, Paso 1” en la guía de instalación.</li><li>• Si utiliza las conexiones AUX del conjunto de altavoces, asegúrese de que las salidas de audio de las fuentes están conectadas a los conectores TV y AUX del conjunto de altavoces. Consulte “Características del producto” en la guía de instalación.</li></ul>

<b>Problema</b>	<b>Solución</b>
El control remoto no funciona bien o no funciona en absoluto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si la batería está correctamente instalada o si necesita sustituirla. Consulte “Cambiar las pilas del control remoto” en la página 14.</li> <li>• Apunte con el control remoto al dispositivo que desea controlar.</li> <li>• Compruebe que el botón del control remoto para la fuente seleccionada parpadea cuando pulsa el botón de volumen.</li> <li>• Compruebe que el indicador de encendido del conjunto de altavoces parpadea cuando pulsa el botón de volumen o silenciar del control remoto.</li> <li>• Puede haber varios códigos de dispositivo para una misma marca de dispositivo. Busque su dispositivo y su marca en el libro <i>Códigos de dispositivos universales</i>. Programe otro código y, a continuación, compruebe si ha mejorado el funcionamiento del dispositivo.</li> </ul>
El sonido está distorsionado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que todas las conexiones por cable son seguras en el conjunto de altavoces, el televisor u otras fuentes conectadas.</li> <li>• Compruebe que ha retirado la película protectora del conjunto de altavoces y del módulo Acoustimass®.</li> <li>• Si el conjunto de altavoces está conectado a una salida de TV con la etiqueta VARIABLE (VAR), baje el volumen del televisor.</li> </ul>
El sonido procede del televisor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague los altavoces internos del televisor.</li> <li>• Baje todo lo posible el volumen del televisor.</li> </ul>
El televisor no responde a las órdenes del control remoto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que el conjunto de altavoces no está bloqueando el sensor de IR del televisor. Cambie la posición del televisor y del conjunto de altavoces de modo que el sensor de IR no esté bloqueado.</li> <li>• Si desea más información sobre la ubicación del sensor de IR del televisor, consulte la guía del usuario incluida con éste.</li> </ul>
La imagen aparece borrosa cuando se ve contenido 3D	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que las gafas 3D están activadas.</li> <li>• Si el problema continúa, compruebe que el conjunto de altavoces no está bloqueando el sensor de IR del televisor. Cambie la posición del televisor y del conjunto de altavoces de modo que el sensor de IR no esté bloqueado.</li> <li>• Si desea más información sobre la ubicación del sensor de IR del televisor, consulte la guía del usuario incluida con éste.</li> </ul>
Graves intermitentes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que el indicador de estado del módulo Acoustimass está naranja y no parpadea.</li> <li>• Si el indicador de estado del conjunto de altavoces está parpadeando en naranja:             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que el módulo Acoustimass está conectado a una toma de pared de CA con corriente y que el indicador de estado está iluminado en naranja.</li> <li>• Realice el procedimiento de emparejamiento. Consulte “Emparejar el módulo Acoustimass® con el conjunto de altavoces” en la página 14.</li> <li>• Aleje del sistema CineMate® cualquier fuente de posibles interferencias inalámbricas, como un router de red para ordenadores inalámbricos, otro dispositivo inalámbrico o un horno de microondas.</li> </ul> </li> </ul>
Graves excesivos o insuficientes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste el nivel de graves utilizando el control de graves del módulo Acoustimass. Consulte “Ajustar el nivel de graves” en la página 6.</li> </ul>
Indicador de estado rojo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Error del sistema. Llame al Servicio de atención al cliente de Bose.</li> </ul>

### Emparejar el módulo Acoustimass® con el conjunto de altavoces

El conjunto de altavoces y el módulo Acoustimass se emparejan de fábrica. Sin embargo, si alguna vez necesita emparejarlos por algún motivo, siga este procedimiento:

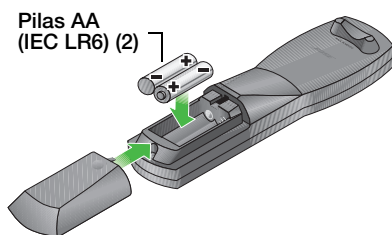
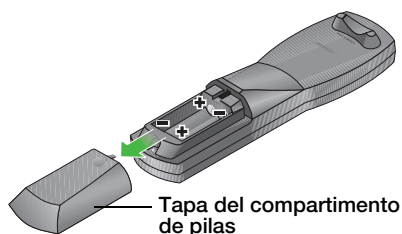
1. Desenchufe el cable de alimentación de CA del módulo Acoustimass.
2. Retire la puerta situada en el extremo del conjunto de altavoces.
3. Pulse y mantenga pulsado el botón ADAPTiQ® durante 3-4 segundos hasta que el indicador de estado comience a parpadear lentamente en naranja.
4. Enchufe el cable de alimentación de CA del módulo Acoustimass en la toma de CA.

El emparejamiento estará completo cuando el indicador de estado del módulo Acoustimass se ilumine en naranja sin parpadeo y se apague el indicador de estado del conjunto de altavoces.

### Cambiar las pilas del control remoto

Cambie las pilas cuando el control remoto deje de funcionar o se haya reducido su alcance. Se recomienda utilizar pilas alcalinas.

1. Deslice la tapa del compartimento de pilas situado en la parte posterior del control remoto.



2. Retire las dos pilas.

Deseche las pilas de acuerdo con las normas vigentes en su área.

3. Inserte dos pilas AA (IEC-R6) de 1,5 V o equivalentes. Haga coincidir los signos + y - de las pilas con las marcas + y - del interior del compartimento.
4. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas.

### Limpieza del sistema de altavoces

- Puede limpiar la superficie del conjunto de altavoces y del módulo Acoustimass® con una bayeta suave y seca.
- No use aerosoles cerca del conjunto de altavoces. No use disolventes, sustancias químicas ni detergentes que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita la entrada de líquidos por ninguna abertura.
- La rejilla de los altavoces requiere un cuidado especial, aunque puede aspirarla suavemente con un accesorio de brocha si es necesario.

---

## Atención al cliente

---

Si necesita ayuda adicional para solucionar un problema, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose®. Consulte la hoja de direcciones incluida con el sistema CineMate® 1 SR.

---

## Garantía limitada

---

El sistema CineMate® 1 SR está cubierto por una garantía limitada. Los detalles sobre la garantía se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje. Consulte en la tarjeta las instrucciones para registrarse. En caso de no registrarse, la garantía limitada no se verá afectada.

### Qué debe hacer para obtener servicio de garantía limitada:

Devuelva el producto, acompañado del comprobante de compra de un distribuidor autorizado de Bose, utilizando el procedimiento siguiente:

1. Póngase en contacto con las oficinas de Bose en su país/región (visite **Global.Bose.com/register** si necesita información de contacto de Bose) para obtener instrucciones específicas sobre devolución y transporte;
2. Etiquete y envíe el producto con franqueo pagado a la dirección que haya proporcionado la organización Bose del país, y
3. Consignar visiblemente en el exterior de la caja el número de autorización de devolución. Se rechazarán las cajas que no tengan el debido número de autorización de devolución.

---

## Información técnica

---

### **Tensión del módulo Acoustimass®**

Potencia de entrada de CA: 100-240 V $\sim$  50-60 Hz 150 W

### **Especificaciones del conjunto de altavoces**

Potencia de entrada de CA: 100-240 V $\sim$  50-60 Hz 60 W

### **Conexión inalámbrica**

Potencia de salida: 5 mW a 2400-2480 MHz

Alcance: 6,1 m (20 pies)

---

## Notice

Ce matériel a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à fréquence radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si ce matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant le matériel), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez le matériel à une prise située sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre celui-ci.

Ces appareils sont conformes aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Ils ne doivent pas être placés à côté, ni utilisés en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.

Ces appareils sont conformes au(x) standard(s) RSS exemptés de licence d'Industrie Canada. L'utilisation est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

---

**ATTENTION :** *Se reporter au guide d'installation du CineMate® 1 SR pour toutes informations relatives à la sécurité.*

---

## Renseignements à noter et conserver :

Numéro de série de l'enceinte array (à la base de l'enceinte) : \_\_\_\_\_

Numéro de série du module Acoustimass (sur le panneau arrière) : \_\_\_\_\_



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.



Fabriqué sous licence aux termes des brevets U.S. 5,956,674 ; 5,974,380 et 6,487,535 et autres brevets aux USA ou dans le monde entier, accordés ou déposés. DTS, le symbole DTS et le symbole DTS+ sont des marques déposées, et les logos DTS sont des marques commerciales de DTS, Inc. Ce produit comporte des éléments logiciels. © 2010 DTS, Inc. Tous droits réservés.

©2011 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

---

**COMMANDES ET INDICATEURS** **4**

---

Télécommande universelle . . . . .	4
Fonctions de base . . . . .	4
Mise en marche et arrêt de la chaîne . . . . .	4
Réglage du volume . . . . .	4
Programmation de la télécommande universelle . . . . .	4
Lecture des indicateurs système . . . . .	6
Réglage du niveau de graves . . . . .	6

---

**CONTRÔLE DES SOURCES** **7**

---

Changement du mode de contrôle des sources . . . . .	7
Regarder la télévision . . . . .	8
Lecture d'un DVD ou d'un disque Blu-Ray™ . . . . .	9
Navigation dans les menus et guides à l'écran . . . . .	10
Utilisation des commandes de lecture . . . . .	11

---

**ENTRETIEN** **12**

---

Dépannage . . . . .	12
Remplacement des piles de la télécommande . . . . .	14
Nettoyage des enceintes . . . . .	14
Service client . . . . .	15
Garantie limitée . . . . .	15
Caractéristiques techniques . . . . .	15

# COMMANDES ET INDICATEURS

## Télécommande universelle

Le système CineMate® 1 SR est accompagné d'une télécommande universelle qu'il est possible de programmer pour contrôler un téléviseur, un lecteur de DVD ou Blu-ray, un récepteur câble/satellite et un magnétoscope. Cette télécommande universelle permet donc de contrôler à elle seule tous vos appareils audiovisuels.

## Fonctions de base

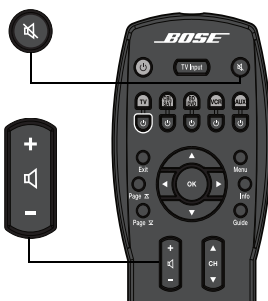
### Mise en marche et arrêt de la chaîne

La touche de mise sous tension permet d'allumer ou éteindre le CineMate 1 SR.



### Réglage du volume

Appuyez sur cette touche pour couper ou restaurer le son :



Ce bouton permet de régler le volume :

- Appuyez sur la touche + pour monter le son.
- Appuyez sur la touche - pour réduire le son.

**Remarque :** Vérifiez que les haut-parleurs internes du téléviseur sont éteints. Pour ce faire, appuyez sur la touche Mute de la télécommande Bose et vérifiez qu'aucun son ne parvient du téléviseur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Coupure des haut-parleurs internes du téléviseur" dans le Guide de configuration.




## Programmation de la télécommande universelle

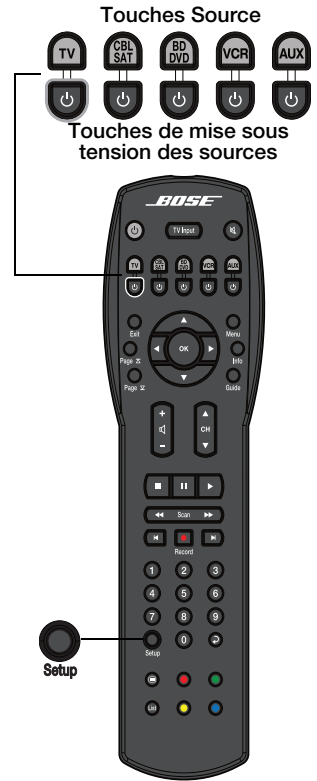
Il est possible de programmer la télécommande universelle pour contrôler jusqu'à cinq appareils audiovisuels.

**Pour programmer votre télécommande afin de contrôler votre téléviseur :**

1. Recherchez la section TV dans le guide *Codes d'appareils pour la télécommande universelle* fourni avec votre système.
2. Cherchez le ou les code(s) de la marque de votre téléviseur et choisissez un code dans la liste.



3. Maintenez enfoncée la touche  de la télécommande jusqu'à ce que les cinq touches de sources s'illuminent. La télécommande est maintenant en mode Configuration.
4. Appuyez sur la touche . Seule cette touche reste allumée.
5. Sur le pavé numérique de la télécommande, saisissez le code correspondant à la marque de votre téléviseur. La touche de la source TV () doit clignoter deux fois, puis s'éteindre.



**Remarque :** Si les cinq touches de source clignotent rapidement trois fois, le code n'est pas valide. Dans ce cas, recommencez à partir de l'étape 1 et essayez un autre code.

6. Dirigez la télécommande vers votre téléviseur et appuyez sur la touche TV Power.



Si votre téléviseur ne répond pas, recommencez à partir de l'étape 1 et essayez un autre code.

**Pour programmer votre télécommande afin de contrôler d'autres appareils :**

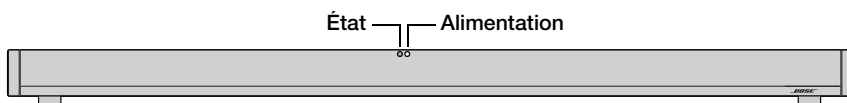
Suivez cette procédure pour chacun de vos autres appareils, en utilisant la touche de source et le code d'appareil appropriés.

**Pour contrôler un appareil combiné :**

- Si vous programmez la télécommande pour contrôler un appareil combiné comportant plusieurs sources, par exemple un combiné magnétoscope/lecteur de DVD, vous pouvez programmer le code combiné avec l'une ou l'autre des touches de source appropriées. Il est toutefois pratique de programmer le code à deux reprises, une fois pour le magnétoscope et une fois pour le lecteur de DVD.
- Pour trouver le code d'appareil approprié, recherchez d'abord la liste « COMBINÉS » dans le guide des codes d'appareils pour la télécommande universelle. Si vous n'y trouvez pas de code convenable, cherchez dans les listes des types d'appareil individuels (TV, Récepteur câble, Magnétoscope, Lecteur de DVD, etc.)

## Lecture des indicateurs système

### Indicateur de l'enceinte array



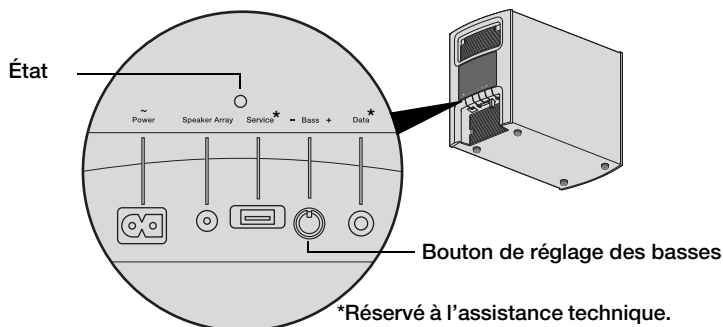
#### Indicateur de mise sous tension :

- Blanc fixe..... Système sous tension
- Blanc, clignotement rapide ..... Le son est coupé
- Blanc, clignotement très rapide... Le réglage de volume est au minimum ou au maximum

#### Indicateur d'état :

- Inactif ..... L'enceinte array et le module Acoustimass® sont connectés
- Orange, clignotement lent ..... L'enceinte array est prête pour une connexion sans fil
- Orange, clignotement rapide..... L'enceinte array est déconnectée et tente de se connecter
- Vert fixe ..... Le système ADAPTiQ® est activé
- Verte clignotante..... Le système ADAPTiQ calcule les données
- Vert, clignotement 5 secondes..... Alimentation connectée
- Rouge fixe ..... Erreur système

### Indicateur du module Acoustimass



#### Indicateur d'état :

- Orange, en continu ..... L'enceinte array et le module Acoustimass sont connectés
- Orange, clignotement toutes les 3 secondes..... Le module Acoustimass est déconnecté de l'enceinte array (ou l'enceinte array est éteinte : module Acoustimass en attente)
- Rouge, clignotement lent..... Le module Acoustimass est prêt pour une connexion sans fil
- Rouge fixe..... Erreur système


## Réglage du niveau de graves

Situé à l'arrière du module Acoustimass, le bouton de réglage des graves permet de modifier le niveau de basses du système. Tournez le bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter les graves, ou dans le sens inverse pour les baisser.

## Changement du mode de contrôle des sources

Pour basculer le contrôle d'une source à une autre, appuyez sur la touche de source appropriée, en haut de la télécommande. Outre la source sélectionnée, la télécommande permet aussi de contrôler en permanence les fonctions de base du système (mise sous tension, volume, coupure/restauration du son du système CineMate® 1 SR.

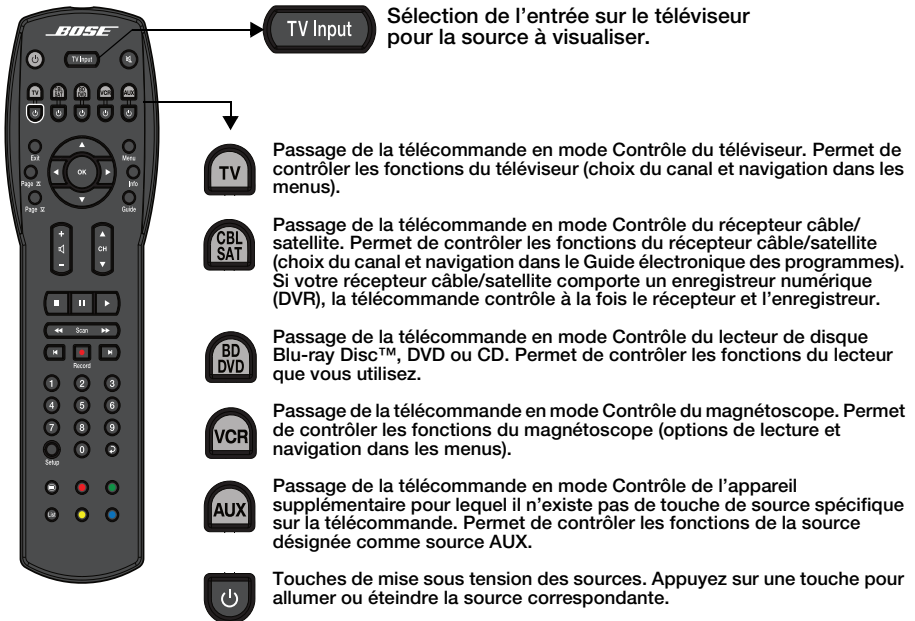
Pour contrôler une source :

1. Appuyez sur la touche de mise sous tension (  ) de la source à activer.
2. Appuyez sur la touche de la source à contrôler.  
La touche de la source clignote pour confirmer votre choix.
3. Si nécessaire, appuyez sur la touche **TV Input** pour sélectionner l'entrée correcte du téléviseur.

Il peut être nécessaire d'appuyer sur la touche **TV Input** à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée correcte de la source à afficher.

Sur certains téléviseurs, l'appui de la touche **TV Input** affiche un menu à l'écran. Mettez votre télécommande Bose en mode de contrôle du téléviseur pour fermer ce menu.

**Remarque :** Pour être en mesure de contrôler votre téléviseur et vos autres appareils à l'aide de la télécommande, vous devez d'abord programmer celle-ci avec un code pour chaque appareil. Reportez-vous à la « Programmation de la télécommande universelle » à la page 4.



## Regarder la télévision

### Pour regarder la télévision via votre récepteur câble/satellite :

1. Appuyez sur la touche de mise sous tension **TV** pour allumer le téléviseur.



Mise sous tension TV

2. Appuyez sur la touche TV Input pour sélectionner l'entrée correcte du téléviseur.



3. Appuyez sur la touche de mise sous tension **CBL-SAT** pour allumer le récepteur.



Mise sous tension CBL-SAT

4. Appuyez sur la touche de sélection de source **CBL-SAT** pour activer le mode Câble/satellite.



Source CBL-SAT



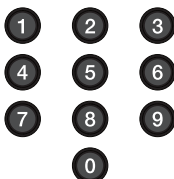
La touche **CBL-SAT** clignote pour confirmer le mode CBL-SAT.

5. Sélectionnez un canal :



Appuyez pour monter d'un canal

Appuyez pour descendre d'un canal



Saisissez un nombre sur le pavé numérique pour atteindre le canal correspondant



Appuyez pour retourner au dernier canal sélectionné

Pour afficher et consulter les guides des programmes, consultez la « Navigation dans les menus et guides à l'écran » à la page 10.

## Pour regarder la télévision via le récepteur du téléviseur :

1. Appuyez sur la touche de mise sous tension **TV** pour allumer le téléviseur.



Mise sous tension TV

2. Appuyez sur la touche TV Input pour sélectionner l'entrée correcte du téléviseur.



3. Appuyez sur la touche de sélection de source **TV** pour activer le mode TV (la touche **TV** clignote).



Source TV

4. Sélectionnez un canal :

## Lecture d'un DVD ou d'un disque Blu-Ray™

1. Appuyez sur la touche de mise sous tension **TV** pour allumer le téléviseur.



Mise sous tension TV

2. Appuyez sur la touche TV Input pour sélectionner l'entrée correcte du téléviseur.



3. Appuyez sur la touche de mise sous tension **BD-DVD** pour allumer le lecteur de DVD.



Mise sous tension BD-DVD

4. Appuyez sur la touche de sélection de source **BD-DVD** pour activer le mode DVD.



Mise sous tension BD-DVD

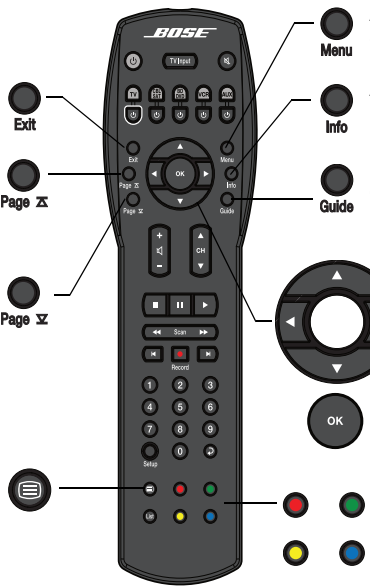
la touche **BD-DVD** clignote pour confirmer que la télécommande est en mode BD-DVD.

5. Utilisez la télécommande pour contrôler la lecture et parcourir les menus du disque ou du lecteur. Vous trouverez dans la « Utilisation des commandes de lecture » à la page 11 une description complète des fonctions de la télécommande.

# Navigation dans les menus et guides à l'écran

Les touches de sélection des menus et programmes ne contrôlent qu'une source à la fois. Sélectionnez la source à utiliser en premier.

**Remarque :** Si certaines fonctions de navigation ne fonctionnent pas pour une source particulière, essayez de programmer un autre code d'appareil dans la télécommande.



Fermeture des menus et guides des programmes

Passage à la page suivante du Guide électronique des programmes.

Passage à la page précédente du Guide électronique des programmes.

- Bascule de l'image entre l'affichage normal ou écran large, ou
- le cas échéant, (dés)activation du mode Télétex

Affichage du menu de la source active

Affichage des détails du Guide électronique des programmes.

Permet d'afficher le Guide électronique des programmes de télévision (si cette fonctionnalité est prise en charge)

Sélection de l'élément suivant (haut, bas, gauche, droite)

Confirme la sélection d'un menu ou affiche le niveau suivant des options de menu.

Fonctions spécifiques dans les modes CBL-SAT et Télétex (Europe uniquement)

Menu

Info

Guide

OK

Exit

Page 1

Page 2

Page 3

Page 4

Page 5

Page 6

Page 7

Page 8

Page 9

Page 0

Page 10

Page 11

Page 12

Page 13

Page 14

Page 15

Page 16

Page 17

Page 18

Page 19

Page 20

Page 21

Page 22

Page 23

Page 24

Page 25

Page 26

Page 27

Page 28

Page 29

Page 30

Page 31

Page 32

Page 33

Page 34

Page 35

Page 36

Page 37

Page 38

Page 39

Page 40

Page 41

Page 42

Page 43

Page 44

Page 45

Page 46

Page 47

Page 48

Page 49

Page 50

Page 51

Page 52

Page 53

Page 54

Page 55

Page 56

Page 57

Page 58

Page 59

Page 60

Page 61

Page 62

Page 63

Page 64

Page 65

Page 66

Page 67

Page 68

Page 69

Page 70

Page 71

Page 72

Page 73

Page 74

Page 75

Page 76

Page 77

Page 78

Page 79

Page 80

Page 81

Page 82

Page 83

Page 84

Page 85

Page 86

Page 87

Page 88

Page 89

Page 90

Page 91

Page 92

Page 93

Page 94

Page 95

Page 96

Page 97

Page 98

Page 99

Page 100

Page 101

Page 102

Page 103

Page 104

Page 105

Page 106

Page 107

Page 108

Page 109

Page 110

Page 111

Page 112

Page 113

Page 114

Page 115

Page 116

Page 117

Page 118

Page 119

Page 120

Page 121

Page 122

Page 123

Page 124

Page 125

Page 126

Page 127

Page 128

Page 129

Page 130

Page 131

Page 132

Page 133

Page 134

Page 135

Page 136

Page 137

Page 138

Page 139

Page 140

Page 141

Page 142

Page 143

Page 144

Page 145

Page 146

Page 147

Page 148

Page 149

Page 150

Page 151

Page 152

Page 153

Page 154

Page 155

Page 156

Page 157

Page 158

Page 159

Page 160

Page 161

Page 162

Page 163

Page 164

Page 165

Page 166

Page 167

Page 168

Page 169

Page 170

Page 171

Page 172

Page 173

Page 174

Page 175

Page 176

Page 177

Page 178

Page 179

Page 180

Page 181

Page 182

Page 183

Page 184

Page 185

Page 186

Page 187

Page 188

Page 189

Page 190

Page 191

Page 192

Page 193

Page 194

Page 195

Page 196

Page 197

Page 198

Page 199

Page 200

Page 201

Page 202

Page 203

Page 204

Page 205

Page 206

Page 207

Page 208

Page 209

Page 210

Page 211

Page 212

Page 213

Page 214

Page 215

Page 216

Page 217

Page 218

Page 219

Page 220

Page 221

Page 222

Page 223

Page 224

Page 225

Page 226

Page 227

Page 228

Page 229

Page 230

Page 231

Page 232

Page 233

Page 234

Page 235

Page 236

Page 237

Page 238

Page 239

Page 240

Page 241

Page 242

Page 243

Page 244

Page 245

Page 246

Page 247

Page 248

Page 249

Page 250

Page 251

Page 252

Page 253

Page 254

Page 255

Page 256

Page 257

Page 258

Page 259

Page 260

Page 261

Page 262

Page 263

Page 264

Page 265

Page 266

Page 267

Page 268

Page 269

Page 270

Page 271

Page 272

Page 273

Page 274

Page 275

Page 276

Page 277

Page 278

Page 279

Page 280

Page 281

Page 282

Page 283

Page 284

Page 285

Page 286

Page 287

Page 288

Page 289

Page 290

Page 291

Page 292

Page 293

Page 294

Page 295

Page 296

Page 297

Page 298

Page 299

Page 300

Page 301

Page 302

Page 303

Page 304

Page 305

Page 306

Page 307

Page 308

Page 309

Page 310

Page 311

Page 312

Page 313

Page 314

Page 315

Page 316

Page 317

Page 318

Page 319

Page 320

Page 321

Page 322

Page 323

Page 324

Page 325

Page 326

Page 327

Page 328

Page 329

Page 330

Page 331

Page 332

Page 333

Page 334

Page 335

Page 336

Page 337

Page 338

Page 339

Page 340

Page 341

Page 342

Page 343

Page 344

Page 345

Page 346

Page 347

Page 348

Page 349

Page 350

Page 351

Page 352

Page 353

Page 354

Page 355

Page 356

Page 357

Page 358

Page 359

Page 360

Page 361

Page 362

Page 363

Page 364

Page 365

Page 366

Page 367

Page 368

Page 369

Page 370

Page 371

Page 372

Page 373

Page 374

Page 375

Page 376

Page 377

Page 378

Page 379

Page 380

Page 381

Page 382

Page 383

Page 384

Page 385

Page 386

Page 387

Page 388

Page 389

Page 390

Page 391

Page 392

Page 393

Page 394

Page 395

Page 396

Page 397

Page 398

Page 399

Page 400

Page 401

Page 402

Page 403

Page 404

Page 405

Page 406

Page 407

Page 408

Page 409

Page 410

Page 411

Page 412

Page 413

Page 414

Page 415

Page 416

Page 417

Page 418

Page 419

Page 420

Page 421

Page 422

Page 423

Page 424

Page 425

Page 426

Page 427

Page 428

Page 429

Page 430

Page 431

Page 432

Page 433

Page 434

Page 435

Page 436

Page 437

Page 438

Page 439

Page 440

Page 441

Page 442

Page 443

Page 444

Page 445

Page 446

Page 447

Page 448

Page 449

Page 450

Page 451

Page 452

Page 453

Page 454

Page 455

Page 456

Page 457

Page 458

Page 459

Page 460

Page 461

Page 462

Page 463

Page 464

Page 465

Page 466

Page 467

Page 468

Page 469

Page 470

Page 471

Page 472

Page 473

Page 474

Page 475

Page 476

Page 477

Page 478

Page 479

Page 480

Page 481

Page 482

Page 483

Page 484

Page 485

Page 486

Page 487

Page 488

Page 489

Page 490

Page 491

Page 492

Page 493

Page 494

Page 495

Page 496

Page 497

Page 498

Page 499

Page 500

Page 501

Page 502

Page 503

Page 504

Page 505

Page 506

Page 507

Page 508

Page 509

Page 510

Page 511

Page 512

Page 513

Page 514

Page 515

Page 516

Page 517

Page 518

Page 519

Page 520

Page 521

Page 522

Page 523

Page 524

Page 525

Page 526

Page 527

Page 528

Page 529

Page 530

Page 531

Page 532

Page 533

Page 534

Page 535

Page 536

Page 537

Page 538

Page 539

Page 540

Page 541

Page 542

Page 543

Page 544

Page 545

Page 546

Page 547

Page 548

Page 549

Page 550

Page 551

Page 552

Page 553

Page 554

Page 555

Page 556

Page 557

Page 558

Page 559

Page 560

Page 561

Page 562

Page 563

Page 564

Page 565

Page 566

Page 567

Page 568

Page 569

Page 570

Page 571

Page 572

Page 573

Page 574

Page 575

Page 576

Page 577

Page 578

Page 579

Page 580

Page 581

Page 582

Page 583

Page 584

Page 585

Page 586

Page 587

Page 588

Page 589

Page 590

Page 591

Page 592

Page 593

Page 594

Page 595

Page 596

Page 597

Page 598

Page 599

Page 600

Page 601

Page 602

Page 603

Page 604

Page 605

Page 606

Page 607

Page 608

Page 609

Page 610

Page 611

Page 612

Page 613

Page 614

Page 615

Page 616

Page 617

Page 618

Page 619

Page 620

Page 621

Page 622

Page 623

Page 624

Page 625

Page 626

Page 627

Page 628

Page 629

Page 630

Page 631

Page 632

Page 633

Page 634

Page 635

Page 636

Page 637

Page 638

Page 639

Page 640

Page 641

Page 642

Page 643

Page 644

Page 645

Page 646

Page 647

Page 648

Page 649

Page 650

Page 651

Page 652

Page 653

Page 654

Page 655

Page 656

Page 657

Page 658

Page 659

Page 660

Page 661

Page 662

Page 663

Page 664

Page 665

Page 666

Page 667

Page 668

Page 669

Page 670

Page 671

Page 672

Page 673

Page 674

Page 675

Page 676

Page 677

Page 678

Page 679

Page 680

Page 681

Page 682

Page 683

Page 684

Page 685

Page 686

Page 687

Page 688

Page 689

Page 690

Page 691

Page 692

Page 693

Page 694

Page 695

Page 696

Page 697

Page 698

Page 699

Page 700

Page 701

Page 702

Page 703

Page 704

Page 705

Page 706

Page 707

Page 708

Page 709

Page 710

Page 711

Page 712

Page 713

Page 714

Page 715

Page 716

Page 717

Page 718

Page 719

Page 720

Page 721

Page 722

Page 723

Page 724

Page 725

Page 726

Page 727

Page 728

Page 729

Page 730

Page 731

Page 732

Page 733

Page 734

Page 735

Page 736

Page 737

Page 738

Page 739

Page 740

Page 741

Page 742

Page 743

Page 744

Page 745

Page 746

Page 747

Page 748

Page 749

Page 750

Page 751

Page 752

Page 753

Page 754

Page 755

Page 756

Page 757

Page 758

Page 759

Page 760

Page 761

Page 762

Page 763

Page 764

Page 765

Page 766

Page 767

Page 768

Page 769

Page 770

Page 771

Page 772

Page 773

Page 774

Page 775

Page 776

Page 777

Page 778

Page 779

Page 780

Page 781

Page 782

Page 783

Page 784

Page 785

Page 786

Page 787

Page 788

Page 789

Page 790

Page 791

Page 792

Page 793

Page 794

Page 795

Page 796

Page 797

Page 798

Page 799

Page 800

Page 801

Page 802

Page 803

Page 804

Page 805

Page 806

Page 807

Page 808

Page 809

Page 810

Page 811

Page 812

Page 813

Page 814

Page 815

Page 816

Page 817

Page 818

Page 819

Page 820

Page 821

Page 822

Page 823

Page 824

Page 825

Page 826

Page 827

Page 828

Page 829

Page 830

Page 831

Page 832

Page 833

Page 834

Page 835

Page 836

Page 837

Page 838

Page 839

Page 840

Page 841

Page 842

Page 843

Page 844

Page 845

Page 846

Page 847

Page 848

Page 849

Page 850

Page 851

Page 852

Page 853

Page 854

Page 855

Page 856

Page 857

Page 858

Page 859

Page 860

Page 861

Page 862

Page 863

Page 864

Page 865

Page 866

Page 867

Page 868

Page 869

Page 870

Page 871

Page 872

Page 873

Page 874

Page 875

Page 876

Page 877

Page 878

Page 879

Page 880

Page 881

Page 882

Page 883

Page 884

Page 885

Page 886

Page 887

Page 888

Page 889

Page 890

Page 891

Page 892

Page 893

Page 894

Page 895

Page 896

Page 897

Page 898

Page 899

Page 900

Page 901

Page 902

Page 903

Page 904

Page 905

Page 906

Page 907

Page 908

Page 909

Page 910

Page 911

Page 912

Page 913

Page 914

Page 915

Page 916

Page 917

Page 918

Page 919

Page 920

Page 921

Page 922

Page 923

Page 924

Page 925

Page 926

Page 927

Page 928

Page 929

Page 930

Page 931

Page 932

Page 933

Page 934

Page 935

Page 936

Page 937

Page 938

Page 939

Page 940

Page 941

Page 942

Page 943

Page 944

Page 945

Page 946

Page 947

Page 948

Page 949

Page 950

Page 951

Page 952

Page 953

Page 954

Page 955

Page 956

Page 957

Page 958

Page 959

Page 960

Page 961

Page 962

Page 963

Page 964

Page 965

Page 966

Page 967

Page 968

Page 969

Page 970

Page 971

Page 972

Page 973

Page 974

Page 975

Page 976

Page 977

Page 978

Page 979

Page 980

Page 981

Page 982

Page 983

Page 984

Page 985

Page 986

Page 987

Page 988

Page 989

Page 990

Page 991

Page 992

Page 993

Page 994

Page 995

Page 996

Page 997

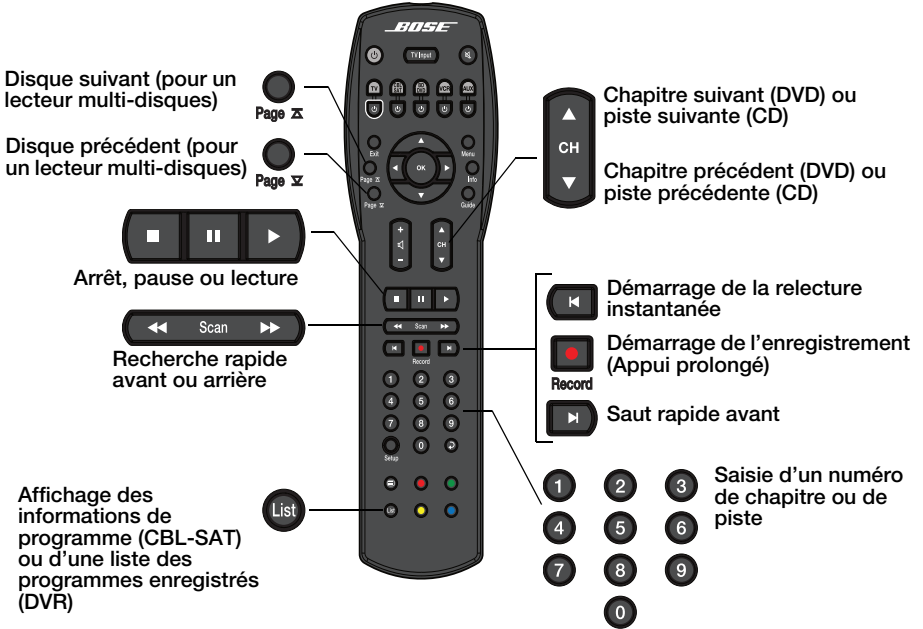
Page 998

Page 999

Page 1000

# Utilisation des commandes de lecture

La fonctionnalité des touches de lecture des sources peut varier selon le type et la marque de l'appareil. Pour plus d'informations, reportez-vous à la notice d'utilisation de votre appareil.



## Dépannage

Problème	Mesure corrective
Aucun son n'est émis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le CineMate® est sous tension et que l'indicateur d'alimentation de l'enceinte array est allumé (blanc fixe).</li> <li>• Vérifiez que le son du système CineMate n'est pas coupé.</li> <li>• Augmentez le volume.</li> <li>• Vérifiez la connexion sans fil entre l'enceinte array et le module Acoustimass® :             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur la touche ADAPTiQ® derrière le couvercle coulissant, à l'arrière de l'enceinte array.</li> <li>• Si la connexion sans fil est établie, l'indicateur d'état s'allume en orange durant 10 secondes.</li> </ul> </li> <li>• Si l'indicateur d'état de l'enceinte array clignote en orange :             <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le module Acoustimass est bien raccordé à une prise électrique alimentée et que son indicateur d'état est allumé en orange.</li> <li>• Effectuez la procédure d'association. Reportez-vous à la « Association du module Acoustimass® avec l'enceinte array » à la page 14.</li> <li>• Essayez d'éloigner du système CineMate toute source possible d'interférences radio (routeur WiFi, autre appareil sans fil, four à micro-ondes, etc.).</li> </ul> </li> <li>• Vérifiez que toutes les connexions par câble sont correctes sur l'enceinte array, le téléviseur et les autres sources connectées. Consultez la section "Présentation" du guide d'installation.</li> <li>• Vérifiez que vous avez bien sélectionné l'entrée TV correcte. Reportez-vous à la « Changement du mode de contrôle des sources » à la page 7.</li> <li>• Vérifiez que la sortie audio du téléviseur n'est pas désactivée. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.</li> <li>• Si l'enceinte array est connectée à une sortie TV marquée VARIABLE (VAR), vérifiez que les haut-parleurs internes du téléviseur sont désactivés, que le volume n'est pas au minimum et que le son TV n'est pas coupé.</li> <li>• Vérifiez la présence d'une connexion audio entre vos sources d'une part et le téléviseur et l'enceinte array d'autre part.</li> </ul>
Du son mais pas d'image, ou le son et l'image ne correspondent pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le téléviseur est allumé.</li> <li>• Vérifiez que la sortie audio du téléviseur est connectée à l'entrée « TV audio » de l'enceinte array. Consultez la section "Assemblage du système, étape 1" du guide d'installation.</li> <li>• Si vous utilisez les connexions AUX de l'enceinte array, veillez à relier les sorties audio de vos sources à la fois au téléviseur et aux connecteurs AUX de l'enceinte array. Consultez la section « Présentation » du guide d'installation.</li> </ul>



Problème	Mesure corrective
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que la pile est installée correctement et qu'il n'est pas nécessaire de la remplacer. Reportez-vous à la « Remplacement des piles de la télécommande » à la page 14.</li> <li>• Pointez la télécommande vers l'appareil que vous voulez contrôler.</li> <li>• Sur la télécommande, vérifiez que le bouton de la source sélectionnée clignote lorsque vous appuyez sur la touche de volume.</li> <li>• Vérifiez que l'indicateur de mise sous tension de l'enceinte array clignote lorsque vous appuyez sur une touche de volume ou de coupure du son.</li> <li>• Il est possible qu'il existe plusieurs codes pour la marque de votre appareil. Recherchez la marque et le modèle dans le Guide des codes d'appareils. Essayez un autre code, puis vérifiez si l'appareil répond mieux à la télécommande.</li> </ul>
Le son comporte des distorsions	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que toutes les connexions par câble sont correctes sur l'enceinte array, le téléviseur et les autres sources connectées.</li> <li>• Vérifiez que le film de protection a été retiré de l'enceinte array et du module Acoustimass®.</li> <li>• Si l'enceinte array est connectée à une sortie TV marquée VARIABLE (VAR), réduisez le volume du téléviseur.</li> </ul>
Le son provient du téléviseur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coupez le son des haut-parleurs internes du téléviseur.</li> <li>• Baissez le volume du téléviseur au minimum.</li> </ul>
Le téléviseur ne répond pas à la télécommande	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que l'enceinte array ne bloque pas le capteur infrarouge du téléviseur. Changez la position du téléviseur et de l'enceinte array de façon à ne pas bloquer le capteur.</li> <li>• Pour connaître l'emplacement du capteur IR du téléviseur, consultez le mode d'emploi de ce dernier.</li> </ul>
L'image est floue en affichage 3D	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le réglage de vos lunettes 3D.</li> <li>• Si le problème persiste, vérifiez que l'enceinte array ne bloque pas le capteur infrarouge du téléviseur. Changez la position du téléviseur et de l'enceinte array de façon à ne pas bloquer le capteur.</li> <li>• Pour connaître l'emplacement du capteur IR du téléviseur, consultez le mode d'emploi de ce dernier.</li> </ul>
Basses intermittentes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que l'indicateur d'état du module Acoustimass est orange fixe, et non clignotant.</li> <li>• Si l'indicateur d'état de l'enceinte array clignote en orange : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le module Acoustimass est bien raccordé à une prise électrique alimentée et que son indicateur d'état est allumé en orange.</li> <li>• Effectuez la procédure d'association. Reportez-vous à la « Association du module Acoustimass® avec l'enceinte array » à la page 14.</li> <li>• Essayez d'éloigner du système CineMate® toute source possible d'interférences radio (routeur WiFi, autre appareil sans fil, four à micro-ondes, etc.).</li> </ul> </li> </ul>
Trop ou pas assez de basses	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le niveau de basses à l'aide du contrôle des graves du module Acoustimass. Reportez-vous à la section « Réglage du niveau de graves » à la page 6.</li> </ul>
Indicateur d'état en rouge	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erreur système. Contactez le service client de Bose.</li> </ul>

### Association du module Acoustimass® avec l'enceinte array

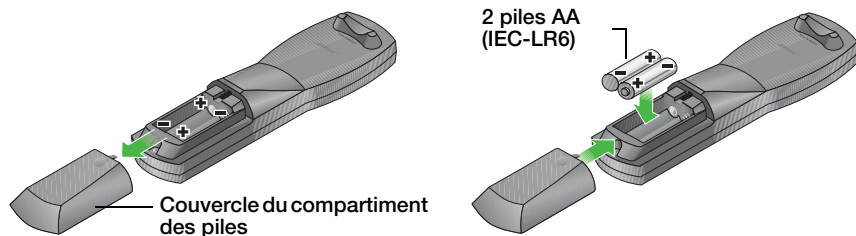
L'enceinte array et le module Acoustimass sont associés en usine. Toutefois, s'il est nécessaire pour une raison quelconque de les associer à nouveau, procédez comme suit :

1. Débranchez le cordon d'alimentation du module Acoustimass.
  2. Retirez le couvercle à l'extrémité de l'enceinte array.
  3. Maintenez appuyée la touche ADAPTIQ® durant 3-4 secondes jusqu'à ce que l'indicateur d'état commence à clignoter lentement en orange.
  4. Rebranchez le cordon d'alimentation du module Acoustimass à une prise électrique.
- L'association est terminée lorsque l'indicateur d'état du module Acoustimass reste allumé en orange et que celui de l'enceinte array s'éteint.

### Remplacement des piles de la télécommande

Remplacez les deux piles dès que la télécommande cesse de fonctionner ou que sa portée semble avoir diminué. Nous vous conseillons d'utiliser des piles alcalines.

1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser.



2. Retirez les deux piles.  
Jetez ces piles en respectant la réglementation locale.
3. Insérez deux piles 1,5 V AA (IEC-LR6) ou équivalentes. Faites correspondre les symboles + et - des piles avec les repères + et - situés à l'intérieur du compartiment.
4. Remettez le couvercle en place.

### Nettoyage des enceintes

- Pour nettoyer la surface de l'enceinte array et du module Acoustimass®, utilisez un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produit en bombe à proximité de l'enceinte array. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.
- La grille de l'enceinte ne nécessite pas de soin spécial, mais vous pouvez la nettoyer à l'aide d'un aspirateur muni d'une brosse douce.

---

## Service client

---

Pour obtenir une aide supplémentaire afin de résoudre vos problèmes, contactez le service client de Bose®. Reportez-vous à la liste d'adresses fournie avec le système CineMate® 1 SR.

---

## Garantie limitée

---

Votre système d'enceintes CineMate® 1 SR est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

### **Obligations de votre part pour bénéficier du service de garantie :**

Renvoyer le produit avec la preuve de son achat auprès d'un revendeur Bose agréé, en procédant comme ci-dessous :

1. Contactez la filiale Bose de votre pays ou zone géographique (consultez la page **Global.Bose.com/register** pour trouver cette information) afin d'obtenir les instructions nécessaires pour l'expédition ;
2. Procédez à l'étiquetage et à l'expédition, en port payé, à l'adresse fournie par la société Bose de votre pays ;
3. Indiquez clairement sur l'emballage extérieur tout numéro d'autorisation de retour. Les colis ne portant pas de numéro d'autorisation de retour, si ce dernier a été communiqué, seront refusés.

---

## Caractéristiques techniques

---

### **Caractéristiques électriques nominales du module Acoustimass®**

Entrée : 100-240V~ 50/60 Hz 150W

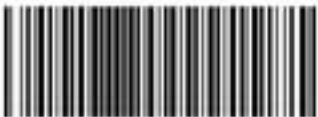
### **Enceinte array**

Entrée : 100-240V~ 50/60 Hz 60W

### **Connexion sans fil**

Puissance de sortie : 5 mW à 2400-2480 MHz

Portée : 6,1 m



342773-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

2011 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM342773 Rev 00